Vol 5 No. 305

السنة الخامسة عدد ٣٠٥

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS "AL-JURAB" NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, March 5, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء ٥ اذار سنة ١٩١٢

جمعية السيدات

السوريات في نيويورك العظمى

ما اجمل الاحسان اذا كان صادراً عن الغيد الحسان اللواتي اجمع الفلاسفة على انهن دعائم الهيئة الاجتماعية — بهن يسمو الاحداث ويغدو العمران كما يشاء الضمير الحي

ما هي سعادة الانسان لولا الجنس اللطيف ? كلنا نكدّ ونكدح لنرضيهنّ لان العقل والقلب برهنا لنا انهن سعادتنا

ما هو معنى الحياة لولا الحب وهل شعرنا بالحب لولا الحسان الناعمات لا ومن جعل دلالهنّ سلطاناً قوياً

فهن الحاكمات وهن المسعدات فليعرف الجاهلون منزلتهن وليحترموهن لكي يضعوا الشيء في موضعه الطبيعي · ونحن معاشر الشرقيين ورثنا عن الاجداد ان نضغط على عواطفهن الشريفة ونفعل بهن كما يريد الضلال الذي رضعناه من اثداء امهاتنا وقد تململت الارضون والسموات من اعمالنا الشائنة واوهامنا المنتنة وآن لنا ان نعد من الاحياء · بني الوطن المحبوب ان اخوانكم الغربيين يسيرون الى الامام بهمة تلين الحديد وانتم لا تزالون في سباتكم العميق فهل انتم اموات الاحياء ? هل ماتت شجاعتكم هل ماتت انفتكم هل فسدت دماؤكم فلماذا لا تخجلون هبوا ايها النوام تقدموا الى الامام كونوا بشراً سوياً والا فانتحروا — ان المريض لا يستحق الحياة !

لا نعلم لماذا لا يسمع الشرقيون فهل في آذانهم وقر ام هم يسمعون ولكنهم لا يشعرون كالصخور الصماء · هذه انوار الغرب تتألق في سمائه ترينا ان ابناءه قد ارضوا الحرية والعلم وانهم سعداء فلماذا لا يبصرون ?

مزقوا الاوهام ودكوا معاقل الطغيان وانسفوا عروش الظلام واستنيروا بنور العلم والا فالانتحار بكم اليق

لا تفاخروا بتلك الترهات ولا تقولوا ولدنا في بلاد الانبياء فهذه الضلالات لا تزيدكم الا عاراً وفاخروا بالحرية والاتحاد والعلم ان كنتم ممن يعقلون

اذا قام منكم عالم جريء اضطهدتموه او ابعدتموه عن وطنه لانكم ذوو شعور واباء واذا ناداكم مشعوذ على العماية قلتم له لبيك يا خادم الحق لانكم متنورون احرار

ستظلون في حمأة عاركم ما دمتم تحتقرون علماءكم وتضطهدون احراركم وستظلون على هذا العار حتى تستعينوا بعلوم الغربيين على اوهامكم التي اوجدتها احلام اجدادكم

كاد ان يشذّ بنا القلم الى وراء ما نريد وكدنا ان نخوض عباب موضوع غير الذي اخترناه فعفواً ايها القارىء الاديب فان حب الوطن يدعونا لان نحرق الارم على ابنائه الجامدين الذين لو شعروا لنهضوا من عثرتهم وباتوا على هدى

جمعية السيدات السوريات في نيويورك العظمى

هذا هو عنوان المقالة الاولى لهذا العدد فلنتكلم عن جمعية السيدات :

ان هذه الجمعية حسنة من حسنات الجنس اللطيف وزهرة عطرة من ازاهير الشرق ذي السماء الصافية والارض الجيدة والمياه العذبة بل هي تاج مرصع بجواهر النجدة والرافة يزين هامة الجالية السورية في هذه البلاد

فغاية هذه الجمعية اعطاء الاحسان لفقراء الجالية ومد يد المعونة لكل امرأة سورية بائسة ولكل رجل سوري اضرت به الفاقة او المرض · فكم ارسلت الى الوطن امرأة لولاها لم تنل ثمن جواز السفر وكم انجدت مريضاً لولاها لم يفحصه الطبيب ولم ياكل بل ربما مات لولاها — فخيتك الفضيلة ايتها الجمعية وباركتك المحبة ايتها الزهرة العطرة التي يفتخر بك كل سوري حي ويحبك كل اديب صادق

جمعية الفتها حسان سوريات لنجدة قومها بالذهب الوضاح وقلوب الحسان يوءلها بوءس بني الانسان فما اشرف غاية الجمعية وما اجمل صنيع الحسان السوريات

يجدر بالسوريين المهاجرين ان يبذلوا جزءاً من اموالهم في سبيل غاية هذه الجمعية بل فرض عليهم ان يمدوا لها يد المعونة بالمال والآراء ليرضوا القومية والوطنية والشرف والانسانية — ليحترمهم الذين اقاموا بين ظهرانيهم فابذل شيئاً من مالك ايها السوري في سبيل غاية هذه الجمعية اذا كنت حراً غيوراً على قوميتك واخدمها بقلمك ايها الكاتب السوري المهاجر لتكون خادماً اميناً وعاملاً نشيطاً

اذا كنت ايها التاجر السوري المهاجر لا تستطيع ان تخدم هذه الجمعية بقلمك فلا تنس انك قادر على مناصرتها بمالك وانك بمناصرتك لها تناصر قومك في هذه البلاد التي لا يعتبرنا ابناؤها الا اذا رأوا لنا وطنية صادقة وجمعيات نافعة

واذا كنت ايها الكاتب السوري المهاجر لا تستطيع ان تناصرها فلا تنس انك قادر على مناصرتها بقلمك وان واجباتك تفرض عليك ان تفعل ذلك

ويجب على كل سوري ان يعلم ان الكتابة في سبيل المشاريع الوطنية لا تفيد الا اذا عمل بها وانه اذا عرف الصواب وتجاهل عنه عُدّ ميت الشعور

الجعجعة لا تفيد والمفيد هو الطحن والغربيون اذا قالوا قولاً ايدوه بالفعل فهلا اقتدينا بهم

وهنا لا بد لنا من كلمة نقولها للقراء وهي ان في هذه المدينة العظمى جمعيات الّفها السوريون — وكلٌ منا يعلم لاية غاية تؤلف الجمعيات — لم نرها قائمة بواجباتها كجمعية السيدات السوريات بل همها ان تفوز باغراض نفسانية ومآرب يترفع عنها حماة الوطنية وما هي الا جمعيات سياسية تريد ان تنال منالاً ممن تكرهه لغير ما سبب وهذه السياسة تشمئز منها النفوس وتعافها الجمادات ·

واذا حق لنا ان نستثني منها جمعية فجمعية الاتحاد السوري وائن ظهر منها فتور في الواجب فانها والحق يقال خدمت قومها المهاجرين ادبياً وغايتها ان تشيد لهم قصراً من الكمالات عالياً · وليعلم السوريون قاطبة اننا اليوم في طور الطفولية واننا في غاية الافتقار الى الحاجيات وان الاهم يجب ان يقدم على المهم

السوري المهاجر الذي يئن من الجوع او المرض لا حاجة له بالفلسفة . . . حياته طعام او دواء ناجع فلنفهم هذه الحقيقة ولنتدبرها كي نقوم بواجباتنا نحو الوطنية

ان الذي يريد ان يصعد الى السماء بدون سلم لا يستحق ان يكون خادماً فالخادم يجب ان يكون بصيراً في العواقب كي لا يتهور ويتهور وراءه قومه الذين لو عقلوا لقالوا له انت عليل فكيف تداوي الاعلاء

يجب على كل وطني يريد خدمة قومه ان يقدم الاخلاص على كل غاية وان يكون عارفاً كيف تؤكل الكتف والا فليستعد لاحتمال نقد الجرائد الحرة التي فيها المقيم المقعد لكل جاهل متأبه — والحق يعلو ولا يعلى عليه

دولتنا خائنة مريضة وشعوبها جاهلة والغربيون لا يرحموننا فعلى من نتكل اعلى الدولة وهي قصبة جوفاء ام على شعوبها التي هي كالسيف بيد المجنون يضرب به من يشاء ام على الغربيين وهم اقوياء لا يحبون الا الاقوياء · واذا بقينا على هذه الحالة فكيف تكون عقبتنا والى اين المصير . . . على انفسنا يجب ان نتكل

ولو فكرنا في علة شقائنا لعلمنا ان الجهل هو الذي شوّه سمعتنا واعمى بصائرنا ولو تدبرنا لعلمنا ان الجهل لا يصرعه الا العلم وان العلم لا يكون نافعاً حتى يكون حقيقياً ونعمل به

فاطلبوا العلم ايها السوريون واسمعوا قول الشاعر العربي

اغير المجد يطلب الهمامُ   ابعد العلم مرتبة ترامُ

شؤون عثمانية

موقعة مهمة بين الايطاليان والترك

حمل البرق عن درنه بتاريخ امس ان قوة من العرب والترك هاجمت الجنود الايطالية الذين يحمون العمال في بناء حصن لامباروديا قرب مارابوتو و بعد عرك دام مدة وكان القتال بالسلاح الابيض تمكن الجنود الايطاليون من دحر جنود العدو ففروا لا يلوون على شيء وتكبدوا خسائر جسيمة الا انهم عادوا الى مهاجمة الطليان عند الساعة الحادية عشر صباحاً بنشاط فدارت بين الفريقين معركة لعب بها ملاك الموت دورا مهماً وقبض الارواح رخيصة

وجرب العثمانيون ان يحيطوا بجناح الجيش الشمالي الا انه خاب مسعاهم وصدمهم رجال القلب صدمة زعزعتهم وارجعتهم الى بطحاء وادي بومافر حيث اعتصموا بتلاله ودام تبادل اطلاق النار بينهم الى الساعة الثالثة بعد الظهر وبالرغم عن شدة نيران الطليان من حصون درنه ظل العثمانيون في مراكزهم واذ ذاك امر الجنرال ترومبي ثلاثة طوابير من جنوده ان تزحف مع الفرقة الثانية والعشرين من الاي المشاة تحت قيادة الجنرال كابللي حيث يضربون جناح الترك الايمن وعندئذ حمي وطيس القتال بالسلاح الابيض وبعد عراك عنيف فر الاتراك تاركين كل ما يملكونه غنيمة للجيش الايطالي الذي بلغت خسائره ١٥٠ قتيلا اما العرب والترك فخسائرهم جسيمة

يضربون الثغور العثمانية

اطلق الاسطول الايطالي مدافعه على دوباب وهو ثغر صغير على السواحل العربية عند مدخل البحر الاحمر والغاية من اطلاق القنابل على هذا المرفأ الصغير هو تنفيذ ما قرره مجلس الامة الايطالي من اجبار الترك بهذه الطريقة على عقد السلم

ما يقول كامل باشا

ارسل كامل باشا السياسي المحنك واحد الصدور العظام المقيم الان في مصر الى جلالة السلطان بمذكرة ملخصها ان بلاد السلطنة العثمانية اذا ظلت تدار بادارة استبدادية فلابد من حدوث انقلاب يقصد به رفع هذا الاستبداد لان البلاد الان في ظروف وحالات مثل الظروف والحالات التي كانت قبل اربع سنوات وكانت سبباً لظهور ذلك الانقلاب الخيري

فلكي لا يفضي الحال لاراقة الدماء في سبيل انقلاب جديد ينبغي حتماً على جمعية الاتحاد والترقي التي استبدت بشؤون الوطن ان تمتنع عن التداخل في امور الحكومة والا فيجب تشكيل لجنة من المبعوثين الاتحاديين والمبعوثين المعارضين فيما اذا كان توجد وسيلة غير هذه الوسيلة لحفظ المملكة من الخطر الذي ذكرت دواعيه واسبابه في هذه المذكرة

الى البدر

الانسان الشريف الفاضل الاديب لا يسير مع اصدقائه بطريقة الخداع ولا يمكر بهم واما المكر والخداع فهما من النقائص الملازمة لكل منحط ادباً وفضلا فهل لا يصدق امين افندي بدر على هذا الكلام ننتظر من الان الى يوم الخميس القادم فان كفت الاشارة كان خير والا جلنا جولة تصرع كل خداع مكار وعلمنا الاغرار كيف يجب ان يسيروا على طرق الشرف وكل آت قريب

أخبار سورية ولبنان

وادي القرن

مع كل ما جاء به الوالي في خطابه الاول من الوعود والعهود لا تزال تجري في بيروت امور يمجها الذوق وتعافها النفوس فان اربعة لصوص اوقفوا الخواجه نخله فرنيني على طريق المصيطبه قرب منزل دوبران وعلى مسافة ٣٠ خطوة من بيت الوالي وقالوا له «اشلح» فلما ابى طعنوه ٤ طعنات مختلفة التاثير وسلبوه اشياءه وفروا بامان . وقد قبض على واحد مشبوه

— تمكن نشال من سرقة عشر ليرات من محل فرنيني ومجدلاني في سوق البياطرة بمحاولته ان يصرف من عندهم ليرة واحدة . وبعد ايام عاد اليهم ليصرف ثانية فعرفوه وسلموه الى البوليس .

واختصم المدعو نمر البدوي مع محمد مصطفى في حي الحداح فطعن الاول الثاني بمدية في ظهره وخاصرته وفر . فنحن نذكر الحكومة بوجوب اجابة طلب الاهلين اعادة مخافر البوليس في محلات الحداح والاشرفيه وخندق الغميق والدروز لان الدم ما عاد ينشف من تلك النواحي

اللصوص

سرقوا لتكيتي حليب يوم الجمعة عن ظهر حمار كان صاحبه قد دخل الى احد البيوت للبيع . ولم يسرقوا الحمار

الوالي وقومندان الجندرمة

كان حضرة الوالي وقومندان الجندرمة وفارسان من الجند راكبين قرب نهر بيروت فكبا الجواد بحضرة الوالي فسقط الى الارض ورض جسمه قليلا فجيء بعربة نقلته الى منزله وفي الغد كان معافى

«الحارس»

لقد عظم تعجبي واندهالي حينما قرأت في جريدة المهاجر ما كتبه صاحبها الجديد عن حضرة الفاضل الخواجا امين عرموني والذي زادني تعجباً قول محرر تلك الجريدة ان على الخواجا امين دعوى لدى احدى المحاكم في نيويورك والذي عرفته من سيرة حياة المشار اليه التجارية ومرافقته في ادوار حياته في هذه البلاد انه رجل فاضل قليل المداخلات بعيد عن اذى الناس متجنب الشرور محبوب من جميع الناس

ثم قلت ان جرائدنا العربية لا تترك شاردة الا ألمت بها ولا تجاسر احد على هضم حقوق احد الا واذاعت امره لدى قرائها فما قرأت في احداها حرفاً واحداً مس شرف الامين او نسب اليه امراً فرياً

وقد حضرت الى نيويورك لاشغال ضرورية وبوصولي اليها قصدت محل الخواجا امين واستوضحته الحقيقة وبالاخص عن الدعوى المقامة عليه ومن هو المدعي وما هي مادة الدعوى فاجابني ضاحكاً : لا تعجب يا صديقي فان آفة الكسل والبطالة تجعل في الانسان ميلاً خصوصياً لارتكاب الشرور ونشر الفساد فتتخدر اعصاب ادمغتهم وتموت فيهم عواطف الانسانية والشرف فيسترسلون في المنكرات والخبائث والاعتداء على الناس الآمنين ولكن لا تحفل بهذا الامر يا صديقي ولا يهمك تهويل جريدة

قلت له لا باس من ذلك وما يضرك ان اخبرتني عن مصدر هذه الدعوى فاجاب لا اخالك تجهل انيس جبور فهو فارس هذا المضمار ونافخ ضرام هذه الدعوى التلفيقية والتي يطمع بامرين بها غير عالم ان الحق ضمن اسوار لا يصل اليه المنافقون

قلت وهل اضاع النسب ونسي القرابة وانكر الاحسان وتجاهل المعروف

قال وليس ذلك فقط بل ان الدعوى المزعومة هي وحدها تدل على مبلغ النقص الموجود في عقل حضرة الانيس واقدامه على تصوير الباطل بصورة الحق واليك صورة الدعوى

سلمني مامور من ماموري الحكومة ورقة ادعى بها الى احدى المحاكم في نيويورك بصفة المدعى عليه من الخواجا انيس جبور ومادة الدعوى يطلب مني اربعمائة ريال ثمن شرشف (دامج) ارسله الي للتصليح فانكرته عليه حسب ادعائه وقصد حضرة الانيس اللطيف اما ان يحصل على الاربعمائة ريال ليجدد اشغاله واما ليوخرني عن مطالبته بحقوقي الشرعية التي لي عنده وبذري معدته على اهتضامها (وعادة في البدن لا يغيرها الا الكفن) وساجول مع الانيس جولة في هذه الدعوى اعلمه كيف تكون نتيجة الاقدام على البطل والتزوير ومن يعش ير

يوسف

نيو يورك في ٢ اذار

الجراب — لقد كثر المتشردون بين الجالية السورية في اميركا وكل يوم نسمع من ضروب النصب والاحتيال اشياء كثيرة والصحافة صامتة ولا نعلم لماذا ؟ هل لانه يوجد بين اذنابها من لا يعيشون الا على هذه الطريقة

ان الجراب سيف الحق قد يتخذ على عاتقه تنظيف الجالية من هؤلاء المنافقين الذين ياكلون اموال الناس وبعد ذلك يرفعون عليهم عقيرتهم

انه يوجد بين ادعياء الفضل والعلم والفلسفة من اذا طالبهم الانسان بمال استدانوه منه غضبوا وصخبوا وسبوا وشتموا وهم احق من كل انسان بالشتيمة وسنشهر امثال هؤلاء تشهيرا يجعلهم عبرة لمن يعتبر وكل آت قريب

اما امين افندي عرموني فلا ينكر انسان استقامته وفضله والا كان كمن ينكر ضوء القمر

أخبار محلية

كلمة الى المشتركين

نرجو من مشتركي الجراب الذين كتبت لهم هذه الادارة ان يكرموا بجواباتها

ان الصحافي يحتاج الى المال الذي هو قوام كل عمل اكثر من غيره لانه انما ينفق على جريدته ويدفع ثمن الحبر والورق وكل شيء نقداً فهل للذين الى الان لم يسددوا بدل اشتراكاتهم ان يكرموا بالقيمة التي هي زهيدة بحد ذاتها

نجمعهم خمسة وعشرة ريالا واثنين وننفقهم بالمئات ومع ذلك نبذلهم بسرور في سبيل خدمة قراء هذه الجريدة

ليس من يشترك في جريدة الا عن رغبة فيها فلماذا يتاخر عليها ببدل الاشتراك

يقول صديق الجريدة او صديق صاحبها في الغد ارسل بدل اشتراكي وهل الجريدة بحاجة اليه اليوم ومتى جاء الغد قال بعد غد وهكذا يمضي اليوم والثاني والثالث والشهر والشهران لا يرسله وهذا التهاون الذي ليس عن قصد سيء يضر بالجريدة التي يناصرها المتهاون لانه لو جاءنا المال دفعة واحدة لتمكنا من اصدار الجراب يومياً فيسر اصدقاءه ويخدم قراءه بامانة واخلاص

عسى لا ينقضي هذا الاسبوع الا و يسدد كل ما عليه للادارة

هذه الجريدة و بعد ذلك يرون منها ما يسرهم

❋ مساء السبت الماضي ❋

كان موعد اعادة تمثيل رواية شقاء التاج تأليف حضرة وطنينا الفاضل وليم افندي كاتسفليس وقد افتتح الحفلة حضرة الكاتب الاديب عباس افندي ابوشقره كاتم اسرار جمعية الاتحاد السوري بقصيدة من شعره المجيد رحب بها بالحضور الذين كان عددهم يزيد عن ثلاثمائة ثم ظهر جوق موسيقي اطرب الحضور بانغامه الشجية ولا فائدة لذكر اجادة الممثلين والممثلات فقد وصفناهم سابقاً وعند منتصف الليل دار الرقص على الطريقة الافرنجية ودام الناس في سرور وحبور الى الساعة الثالثة صباحاً

— عاد من بناما جناب الفاضل الدكتور نجيب افندي عبده وقد علمنا ان كرام وافاضل الجالية السورية هناك ارسلوا كتباً الى جمعية الاتحاد السوري والمنتدى السوري الاميركي يشكرون بها مساعي الدكتور مع حكومة بناما لخير ابناء وطنه اما ما كتبه بعضهم الى احدى الجرائد في الثغر فهو كذب محض لغايات تجارية فما اسفل واحط الناس الذين يبيعون المبادىء بالدرهم وما احط الجرائد التي تسعى لابتياع كل منحط نظيرها

— عاد الى بتسبرغ بنسلفانيا صديقنا الفاضل الشيخ اسكندر اليوسف

وعاد من الداخلية جناب الاديب توفيق افندي جمعا

— عند الساعة الحادية عشرة من صباح الاحد احتفل في كنيسة القديس بولس الكاثوليكية في بروكلن بقداس وجناز عن نفس المغفور له المرحوم يوسف بطرس ابي حمره والد حضرة الفاضلين الخواجات بطرس واسكندر ابي حمره من كبار تجارنا في الثغر وقد قام بفروض الصلاة لفيف الاكليروس الكاثوليكي وفي الختام القى الاب الفاضل الاكسرخس انطون عنيد عظة ختمها بتعزية انجال الفقيد وآله . رحمه الله والهم ارملته وانجاله وذويه نعمة الصبر

— نعي من طرابلس الشام الى مواطنينا الادباء الخواجات الياس وقسطنطين وبندلي زغب والدتهم المرحومة حنة قضت عن شيخوخة صالحة قضتها في التقوى وتربية ابنائها التربية المسيحية رحمها الله رحمة واسعة والهم مواطنينا الادباء انجال الفقيد وعلى الخصوص الصديق الاديب قسطنطين افندي نعمة الصبر والسلوان

بلسان هذه الجريدة نشكر لجميع من تلطفوا بتعزيتنا عن فقد ابنتنا المرحومة مريم ان كان برسائلهم ام بزياراتهم راجين منهم ان يعتبروا كلماتنا هذه كرسالة خصوصية لكل منهم سائلينه تعالى ان يطيل بقاءهم ولا يفجعهم بعزيز

الاسيفون

عيسى حداد وعائلته

محل نصرالله ومينا شارع الرابع والعشرين نمرو ١٤٢ (واست) بحاجة الى شغيلات كيمونا باجرة حسنة والشغل دوماً مستمر

نصرالله ومينا

بعد الاتكال عليه تعالى ومداولتي مدة طويلة بين الاميركان والاختبار في فن الخياطة قد عزمت على فتح محل في شارع هنري نمره ٣٢٢ بروكلن ما بين باسفك واتلنتك افنيو فمن احب خياطة بدلة على آخر ذوق يشرف ليجد ما يسره والتجربة اكبر برهان كذلك تصليح وتنظيف وكي بدلات للسيدات والرجال باسعار مرضية

جرجي عرموني

GEORGE ARAMOONIE
322 HENRY STREET,
Brooklyn, N. Y.

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

الخالدات

اسم لمجلة نصف شهرية روائية عزمت على اصدارها في اول الشهر القادم وجعلت بدل اشتراكها ريالين في السنة

ولا ارسل هذه المجلة الا بدفع بدل اشتراكها السنوي سلفاً فاذا احببت ان تكون من مشتركي هذه المجلة التي ستتضمن اجمل الروايات والطفها واغربها حوادث اقطع الورقة ادناه وضعها ضمن غلاف مع ريالين وارسلها الى صاحب مجلة الخالدات

فوءاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK
74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

اذا كنت تروم راحة جسمك فنم على سرير وثير الفراش واذا كنت تحافظ على صحتك فاختر لنفسك النزل النظيف الذي تغير شراشب فراشه واوجه مخداته في كل يوم

انك تجد الراحة الكافية وتكون بين ابناء وطنك حيث مجتمعاتهم ونهارهم اذا اتيت من الداخلية ونزلت في منزل زهيه ملحم نمره ٧٣ شارع وست الطابق الاول

تؤجر غرف في اليوم والاسبوع والشهر

Mrs. Zahia Milham
FURNISHED ROOMS
73 West Street, New York City.

أكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد دموس بالعرق الذكي الطيب
فلذيه من كل الخمور نفيسها ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم الهنا من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

اطلب الكتلوك بموجب النمرة ادناه

بسان فرنسيسكو كاليفورنيا

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.
389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

❋ اللهم نجنا من كل بليد ثقيل الروح ❋

عبارة يرددها كل من يطالع مقالات الدكتور كامل خوري في الهواء الاصفر المدرجة في جريدة حمص واني لا اغالي اذ في هذا الوباء مكروبا قتالاً اكثر مما في هذه المقالات من المكروبات السامة باعتبار الركاكة والغلاظة في الانشاء وثقل الروح ولاددا الفارغ ٠ من جملة المكروبات التي يلزم الوقاية منها :

زار الهواء الاصفر اكثر المدن السورية في الصيف الماضي ومن عدادها مدينة حمص التي كان نصيبها من هذه الزيارة اوفر من غيرها وقد رحم الله عباده وزال الوباء من جميع البلاد التي زارها ولكن لم تزل جراثيمه منتشرة في كل سطر من مقالات الدكتور خوري كأن حضرته لا يرغب نظافة المدينة من هذا المكروب الخبيث فاحب ان ينشر من نفثات قلمه مكروبا اخبث وافعل في النفس من علاج المقبآت التي يصنعها والانكى من كل شيء ان حضرته ينشر المقالة تلو الاخرى بدون ان يذكر انها ترجمة يقصد من ذلك (دحش) اسمه بين رجال الاختراعات الطبية والابتكارات العلمية وكل منا يعلم انه حصل على الشهادة الطبية (بالشيلان) والدخول في جوق ابناء الاخوية ولا حاجة الى الايضاح

فعسى ان حضرة مدير جريدة حمص يذكر ان قراء هذه الجريدة سئمت نفوسهم روح النعنع وحامض الكربوليك وخلاصة النشادر وغير ذلك من العقاقير التي تفوق مذاهب الكاتب ددا ويأتينا بما هو اكثر فائدة واقرب للذوق المصري ولا يخفى ان متى تنوعت المواضيع في الجريدة كانت اشبه بحديقة غناء في زمن الربيع يقتطف الانسان منها ازاهر متنوعة تحمل في النفس شذى تجلي عن القلب الغموم وكما ان الانسان يقصد المتنزهات والحدائق ليشرح صدره برؤية جمال الطبيعة ويعطي لجسده غذاء مقويا من الهواء النقي هكذا ينتهز اوقات الفراغ ليجلس تحت ظلال السكينة ويروض عقله بمطالعة المقالات العلمية والاخبار المفيدة وليتسقط حوادث الكون وشؤون العالم واكمه يكون يائساً عندما يفض غلاف جريدة وطنية يظنها تحمل اليه اخبار وطنه السارة فلا يجد بها الا مكروب الهواء الاصفر والوقاية من الهواء الاصفر واعراض الهواء الاصفر ووو الخ وهل يغضب حضرة المدير اذا لعن القارىء تلك الجريدة

قيل لي ان حضرة الدكتور قادم الى هذه المدينة فعسى الا يكون للجرائد العربية نصيب من براعته تلك الجرائد التي لم يشأ حضرته اعتبارها راقية ناجحة كما ذكر ذلك في احدى مقالاته بعنوان (خواطر مسافر) وليبق اعتباره محفوظا كما هو في لوكندة عبده الحداد في بروكلن « علام »

❋ ترلي ترلي ❋

يوسف

هذا الاسم كما تعرفون يشترك به ابناء احمد وعيسى وموسى (صلى الله عليهم وسلم) ولهذا لا يدل عندنا على دين الرجل المدعو يوسف

اما الترك الماهرون في التفريق بين الاشياء فبالصورة التي يكتبون بها هذا الاسم الكريم يعرفون هوية المسمى

هكذا يكتبون :

يوسُف — مسلم

يوسيف — نصراني

ياسف — يهودي

فاعلم ذلك (كما يقول النحاة) وقس عليه

ال الثقالة

ما هي (ال) الثقالة ؟

هي التي يضيفها كتابنا الى اسماء بعض الولاة كقولهم (الناظم) لمن اسمه ناظم والحازم لمن اسمه حازم وهلم جرا

حكاية تُحكى

رجل اعرفه ابن بيت اضطرته هذه الايام السود ان يصير بوابا في نادي براتب زهيد لا يحشو له (ربع كرشاية ابينا آدم) يظل في الباب نصف ليله يعمل ما على البواب ٠ وعليه (كما لا يخفى ان يكون حسن الهندام بثوب حسن من جيبه الخاص !

جاءه في الاسبوع الماضي يوم الاثنين مامور التنويرات فلم يرد عليه ٠ والثلاثا مامور التنظيفات فلم يرد عليه ٠ والاربعا التمتع فادار وجهه وادبر ٠٠ والخميس الدافعة (الغير نافعة) فتنهد طويلاً ٠ والسبت (لان الجمعة تعطيل) تحصيلدار ويركو الاملاك يتقاضاه مالا عن ملك لا يملكه

ضاقت حيلة الرجل فاخذ بيد التحصيلدار الى زاوية وقال له ان الذي في جيبي من التكاليف الاميرية هو هذه الحكاية ٠ اسمع

اراد خوري قرية في الجمعة الحزينة عند النصارى التي يرمز فيها الى صلب المسيح ان يكون المشهد شديد التاثير في بسطاء قريته ٠ فرأى شابا معدما مثلي (افلس من بوطنبوره) فقاوله بنصف ريال مجيدي على ان يضعه على صليب مدير لهذه الغاية وافهمه ما يجب ان يفعل وجرّب الامر طول النهار

وفي اليوم الثاني نهض الخوري وصاح في الكنيسة بين الجمهور ٠ يا سيدي المصلوب هل تغفر لاهل هذه القرية اذا تابوا ؟

اجاب مصلوب الزور باحناء الراس

هل تسكب عليهم نعمتك ورضاك وتعطيهم ما يطلبون ؟

اشار ايضاً بالايجاب ٠ وعلى هذا النمط تنوعت الاسئلة والجواب واحد

وكان ان هناك صبية حزينة يائسة من خطيبها لانه طالب « دوطة » للزواج ٠ فصارت تضرع وراء خشبة الصليب ياسيدي خمسين ليرة !

يا سيدي خمسين ليرة ! ٠٠٠

وبقيت تكرر هذه الضراعة الى ما بعد انصراف الحفل فالتفت اليها متضجراً بمرارة وصرخ بها يا ابنة الالف والالف اعندي ليرات من اين اعطيك الليرات وانا من يومين مصلوب على نصف مجيدي !!

ما انتهى البواب من حكايته حتى فهم التحصيلدار وهرول الى الدفتردار « البرق » اسماعيل العازار

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

يصرخون لتسقط الحكومة الموقتة

وسمع في امكنة كثيرة الناس تهتف لتحيَ الامبراطورية لتحيَ الامبراطور

وبلغ الخبر رجال الحكومة فندموا على عملهم وعلموا انهم جنوا على ذواتهم وحكومتهم واخذوا يستعدون للطوارىء

اما شارل فما وصل الى منزله حتى تلقته شقيقته بلانش وكانت قد تركت قصر ارجن وعادت الى منزلها ولما درت بما حدث سرت سروراً الا يوصف لاستقالة اخيها من الجندية وفيما هي تحادثه واذا بباب المنزل يقرع فبادرت لترى من القارع فاذا بالقبطان اوافي والدوق دي برسيني والبارون دي ستوفيل جاءوا ليقدموا لشارل اسف الحزب الامبراطوري على ما جرى له

ثم جاء وفد من القواد الشبان يرأسه الكولونل بارو واعربوا لشارل عن اسف زملائه واستعدادهم لنصرته وكان معهم الكولونل ارنولد فلما رأته بلانش اخذ قلبها يخفق خفقاناً شديدا ولم تحل بنظرها عنه كل مدة وجوده هنا

وجاء وفد من قبل جمعية الثلاثة الاف يحمل اكليلا من الغار حيث ضفره على هامة بطل روايتنا الذي اثرت فيه تلك المظاهرات الودادية تأثيراً كاد يحمله يبكي من الفرح

وما زالت الوفود تتوارد الى ان قارب منتصف الليل واذ خلا المكان لبلانش وشقيقها سالته من هو ذلك القائد الذي كان جالساً عن يسارك وعلى وجهه تلوح دلائل الشجاعة والشهامة

هو الكولونل ارنولد نورليان ايتها الشقيقة الا تعرفينه

رايته مرة ولكن لم يكرم عليّ باسمه

متى يا عزيزتي

يوم جاءني نذيرا

هو النذير يوم حادثتي

نعم هو ذاته

عجبا كيف خفيت عليك معرفته

ولماذا العجب ولم تسبق لي به معرفة

لا بل عرفته سابقا يوم كنا نقيم في ليل مع مدام دي سيكال وقد كان يقطن المنزل المجاور لنا وهو من اصدقائي الاخصاء

الان قد عرفته وهو من اغنياء الشبان

نعم وبا طالما كان يرافقك الى النزهة

اذكر ذلك ٠ قالت بلانش وغيرت الحديث لانها ارادت ان تخفي عن شقيقها ما دار بينها وبين الكولونل من الحديث واخذت تتذكر السنين الخوالي فخطر لها ان من جاءها نذيرا ومن اصبح قلبها يختلج لذكره كان قد طارحها الغرام وسالها الاقتران به فرفضت لا عن بغض للشاب بل حباً باخيها الذي لاجله تركت العالم وقامت على الاعتناء به اما الان وقد اصبح شارل لا يحتاج الى اسعافها فهي لا تبخل على الكولونل بيدها عند اول طلب منه وقد اصبح حبه الشغل الشاغل لها

في اليوم الرابع من شهر ايار اجتمع مجلس الامة فافتتح الرئيس المسيو ديبون دي لير الجلسة بهذه الكلمات

اسيادي النواب

انتم على وشك تاليف حكومة تسير بموجب المبادىء الديموقراطية المقدسة تمنح فرنسا الدستور الذي يوافق مصالحها ٠ الدستور الجمهوري عليه يتوقف خيرنا ومغفرة خطيئتنا ٠ اعلنا الجمهورية في شباط واليوم نفتتح مجلس الامة هاتفين من قلب صادق ٠ لتحي الجمهورية

وما اتم كلماته حتى دوت اصوات كالرعد القاصف مرددة لتحي الجمهورية

اما نواب القرى والمدن الصغيرة فكانوا صامتين ولم يهتفوا مع الهاتفين

وفي اليوم الخامس من ايار انتخب النواب رئيسهم وفي اليوم التالي سلم اليهم رجال الحكومة الموقتة زمام الاحكام فانتخبوا لجنة تنفيذية قوامها اراغو ٠ كارنيه باجه ٠ ماري ٠ لامارتين ٠ ليدرو رولين ٠ فاخذوا يديرون شؤون فرنسا تحت رعاية

شذرات

في بدء عام ١٩١١ كان في العالم ١٢١٧ محطة للتلغراف بدون سلك منها ٩٩٨ في البواخر والبوارج و١٢٩ على اليابسة

يقولون ان علو بعض الجبال التي في القمر ٣٦ الف قدم

يبلغ عدد المتجولين في مساطر البضائع في الولايات المتحدة مئة الف يقدرون ما يدفعونه سنوياً اجرة فنادق واكل وشرب فيها ٣٢٥ مليون ريال وما يدفعونه اكراماً للخدم في الفنادق بسبعة وثلاثين مليوناً ونصف مليون ريال !

نمو الاظافر يدل على عافية جيدة

المحل الرئيسي
90 Washington St.
New York CITY

محل شيكاكو
440 S. Dearborn St.
CHICAGO ILL.

محل فرنسا
Craponne
FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا
الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

** * **

من يا ترى يعش ليرى النجم المذنب مرة اخرى ؟

اذا

البدر

ونوره ابق لك ومنظره الكامل يدهشك عند ما ترى جميع اصناف الايرش ليس احصها الويست والكوت واجمل منظو بدري هو تعدد موض الجابو واتقنها صنعاً اما التوصل الى هذا المرأى المدهش فهو سهل للغاية . اقصد ٣٥ شارع برودواي الطبقة الرابعة

امين بدر واخوانه
Amin Beder & Bros.
35 Broadway New York City

اكبر محل

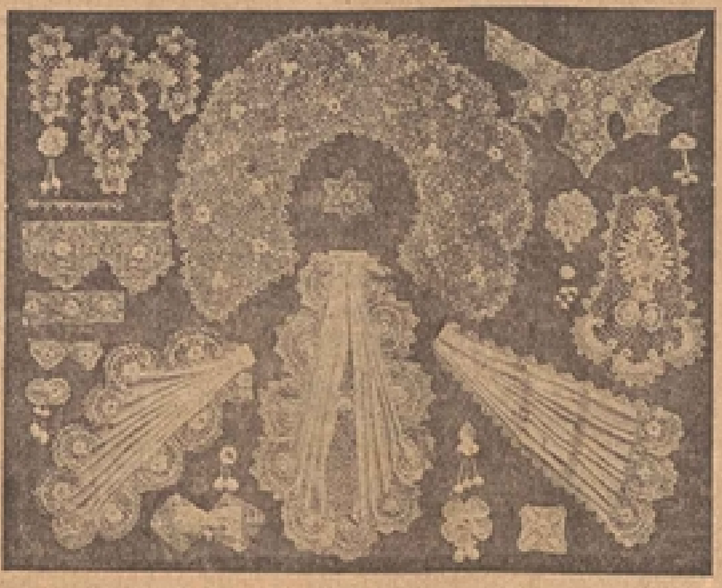
لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكتورولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود
A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34/8 Rector.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملاتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله
W. RIZCALLAH
17 Rector Street, New York City.

مجلس الامة . الا ان الحزب الاشتراكي قد غاظه ذلك واخذ زعماؤه وهم لويس بلانك . البرت بلانكوي . باربه . واسبابل . فاخذوا يلقون الخطب في كل مجتمع ومكان ويثيرون الراي العام على الحكومة وادرك لامارتين الخطر المحدق اذ اتضح له ان الميالين الى الحكم الجمهوري قليلون في فرنسا والنواب اكثرهم ملكيون وامبراطوريون وليس بينهم الا عدد قليل من الذين مالوا الى الحكم الجمهوري لغايات ومآرب

واخذت الحوادث تتعاظم من يوم الى اخر ولامارتين ينظر اليها بعين البصير القلق الذي يعلم ضعف الحكومة وعدم تمكنها من المحافظة على النظام وصيانة دماء واموال الناس اذا شبت الثورة فاستدعى اليه الجنرال ديبو فلما دخل عليه قال: اعلمت اننا ارتكبنا غلطا بقبولنا استقالة شارل بوربيه من الجندية ان الخطر محدق بنا والثورة على الابواب وليس من يمكنه المحافظة على النظام سوى ذلك الشجاع

تذكر يا مسيو لامارتين اننا لم نقبل استقالته الا على شرط ان يلبي نداءنا وان يعود الى الخدمة عند اول طلب

ولكن هل هو في باريس

نعم انه في العاصمة

كيف علمت ذلك

من الرقباء الذين اقمتهم عليه

فاذهب واستدعه حالا وسلمه قيادة الحرس الجمهوري

ربما يرفض ذلك

وما اتم الجنرال كلماته حتى دخل عليهما حارس الباب وقال: القومندان شارل بوربيه يستأذن بالدخول

فنظر لامارتين الى الجنرال متعجباً وقال : ما جاء به الان ثم التفت الى الحارس واردف : دعه يدخل حالا

دخل شارل الغرفة فتلقاه لامارتين ببشاشة وحيّاه وقال . هل من خدمة نقدر ان نقوم بها نحوكم

ان الشك باخلاصي للحكومة اجبرني على الاستقالة التي ما كنت افكر بها واذ علمت ان الخطر محدق بفرنسا وان ثورة ثانية على وشك ان تشب نارها جئت اعرض عليكم استعدادي لكل خدمة

لله ما اكرم نفسك وما اعظم غيرتك على فرنسا قد كنا نتداول الان في امرك وقررنا ان نرسل ونستنجد بك على الحزب الاشتراكي الساعي لدمار الوطن

انا موقوف لخدمة فرنسا

بورك فيك يا حضرة القومندان واظن ان الجنرال قد ازمع ان يوكل اليكم قيادة الفرقة الاولى من الاي الفرسان

ارجوكم اعفائي يا مولاي من القيادة واكدوا انه اذا ظهر اي هياج اكون بين صفوف الجنود المدافعين عن الحكومة . افعل ذلك متطوعاً

ونحن نشكركم وسنبلغ مجلس الامة خدمتكم الشريفة التي يشكرها لكم

لم يفعل ذلك شارل مدفوعاً بعامل الغيرة على الحكومة بل كان يعمل على اسقاطها ولكنه ادرك ان الحزب الاشتراكي اذا استولى على ناصية الاحكام سادت الفوضى في فرنسا فتتداخل الدول الاخرى في شأنها وتسوء الحال ولو اقتنع معه شارل لويس نابوليون لقلب الحكومة في ليلة واحدة واقام العرش الامبراطوري لكن البرنس دعي عرش الامبراطورية كان يعتقد ان الزمن لم يحن بعد وقتا رفض ان يكون اسمه حتى بين المرشحين للنيابة عن الامة في مجلسها مع انه كان بين النواب ثلاثة من الاسرة البونابرتية وهم جيروم بونابرت البقية الباقية من اشقاء الامبراطور العظيم والقائد المحنك نابوليون الاول واحد الجنود الذين ابلوا البلاء الحسن في موقعة واترلو التي كانت سبباً في افول نجم النسر وابنه البرنس نابوليون وابن شقيقه بيار ابن لوسيان انتخبتهم جزيرة كورسيكا لينوبوا عنها

الفصل الرابع والثلاثون

«في المجلس وخارجه»

عند صباح اليوم الخامس عشر من شهر ايار اجتمع في ساحة المادلين مئة الف نسمة شاكي السلاح ومن امام الكنيسة المشهورة بهذا الاسم ساروا الى ساحة لاكونكورد حيث كسروا الدرابزين الحديدي الذي يحيط في حديقة قصر مجلس الشورى واندفعوا الى الداخل كالسيل فخطوا الابواب الداخلية وهاجموا قاعة النواب

جندي قتيل في نهر العاصي

ورد من قائمقام جسر الشغور الى ولاية حلب ان قد وجدت مؤخرا جثة قتيل في نهر العاصي بالقرب من قصبة جسر الشغور على راسه وجسمه ملابس الجنود وهو مجهول الهوية لكن ظهر من التحقيقات ان القتلة هم يوسف اورك وعرب سعيد وابراهيم زلحي وجمعة جراد من وردبانية الرجي فسلموا للعدلية

قضاء عكار

هجم ليلا نحو خمسة عشر متشردا على طاحون ابراهيم بك المصطفى واخوانه في قضاء عكار وسلبوا منها ما وصلت اليه ايديهم وقد اهتم رجال الضابطة في عكار بالامر ولا يزالون مجدين لالقاء القبض على الفاعلين

***

مطر من سمك

ادلهم الافق بغتة في بلدة قائمة على ٣٠ كيلومترا من سلانيك واخذت السماء تمطر مطرا غزيرا على جزء من الارض لا تتجاوز مساحته ١٥ كيلومترا ودام المطر ساعة ثم انحبس واذا الارض مغطاة بالسمك وكان اكثره لا يزال حيا فاخذوا يجمعونه

والسبب في ذلك ان زوبعة هبت على احدى البحيرات في تلك الجهات فحملت قسما من مائها ومعه السمك الى حيث امطرته

*****

مطران عكار

قدم من عكار الى بيروت سيادة الحبر المطران باسيليوس دبس على الروم الارثوذكس لتادية الاحترام لشخص غبطة العلامة المفضال السيد غريغوريوس البطريرك الانطاكي

ولا تزال وفود المهنئين وكبار القوم يتقاطرون على غبطته

العامل الروحي

تنبهت روح الغزو والفتوحات في الامة الطليانية وريثة الامبراطورية الرومانية الفاتحة فغزت حكومتها طرابلس الغرب · وغزا الفاتيكان بالعامل الروحي اوقاف الطائفة المارونية في لبنان

«المهذب»

*****

اليكم يا ابناء الوطن الكرام

اوجه خطابي واستلفت انظاركم لما هو مدوّن ادناه من اسعار اصناف السمانة السورية التي اشتهر بها محلي بين القاصي والداني فاني رغماً عن ارتفاع الاسعار بالوقت الحاضر كما تعلمون فقد خصصت شهراً كاملاً ابتداؤه اول شباط لاسقاط السعر المدهش الذي لم يسبق له مثيل بحيث لا يقوى على احتماله اي محل كان · واما من خصوص حسن وجودة البضائع مع نظافتها واستجلابها من مصادرها الاصلية باوانها اعني بذلك حقيقة وليس زعماً كما يفعل المعلنون فما عليكم الا بالامتحان حيث يكرم المرء او يهان جملت هذه الاسعار واطئة جداً لتكون المعاملة سي او دي ولا نرسل طلبية ما لم تكن مرفوقة بديبوزيتو

عدس ايطالياني سعر البوند ٥ سنوت عدس سوري ٨ عدس مجروش ٥ فول حب كبير شامي ٥ فول حب صغير مصري ٧ حمص سوري ٥ حمص اسنبولي كبير فاصوليا بيضا حب كبير ٧ فاصوليا بيضا حب صغير ٥ بازلا حب ٥ دبس شامي ١٦ قمح مقشور ٤ قمح حوراني ٩ برغل شامي ٥ ودبع برغل بلدي ٣ ونصف سميد مال كشك مال ٢٢ كشك وسط ١٨ رز ياباني ٤ رز جنوي مال ٥ ونصف صنوبر ٢٦ جوز قلب ٣٠ جوز بقشره ١٨ لوز قلب ٣٥ لوز بقشره ٢٠ بندق ١٥ فستق مالح قضامي مالحه وموشمه وصفرا ٩ قضامي على سكر ١٠ ملبس على لوز ١٧ بزر بطيخ مملح ١٢ بن تركي مال بالتنك ٢٥ بن تركي مال بالبون ٢٥ راحة محشيه بفستق شامية بفستق ٢٢ راحة محشية بالعلب سعر العلبة ٩ راحة سادا بالعلب ٧ عراميش الفستق سعر البوند ٧٠ مربي المشمش ٣٢ قمر الدين باللفه سعر اللفه ٥٢ زبيب بدون بزر سعر البوند ١٤ تين شريحة ١٢ تين مطبم ٩ تين معقود بالسكر ٩ حلاوه بالتنك وزن بونين ونصف سعر التنكة ٢٧ حلاوة بالتنك بيروتية كبيرة سعر البوند حلاوه جزريه بالجوز ١٦ تمر هندي ٧ دبس رمان ٢٠ سمنه تركمانيه مال ٤٨ زيت سوري نقي الكالون بريال و٧٥ زيت سوري وسط الكالون بريال و٥٠ زيت الكالون ٥٥ طحينه مال سعر البوند ١١ معكرونه ايطاليانية ٧ معكرونه اميركانيه ٥ شعيريه لسان العصفور ٤ زيتون اخضر مرصوص سوري ٩ زيتون اخضر مسبح ٩ زيتون مسبح شامي ١٦ زيتون اسود سوري حب صغير ١١ زيتون اسود يوناني حب كبير ١٢ كوسا بالماء والملح سعر الدزينة ١٧ كوسا مقدده ١٨ باذنجان مقدد ١٤ باذنجان مقدد ارمني للمحشي كل دزينه مربوطة بخيط ٩ باذنجان مقطم ومقدد شامي سعر الدزينة ٥ باميه اسطنبوليه ٣٠ باميه شاميه ٤٥ باذنجان مكبوس بزيت حشيشة بحر ١٦ كما يابس مال ٣٥ حنكليس ١٣ سنموره ٣٥ زعتر شامي ٢٠ جبنه اشقوان ٣٢ جبنه بيضا قوالب ١٤ تنبك عجمي مال ماركة شاه العجم ٨٠ تنبك ٦٥ دخان جميع الاصناف المتعارفة وخصوصي النابلي الصندوق بريال و٨٠ سكاير جميع الاصناف المتعارفة والفيربلي بريال و٦٠ اقراص فحم فرنساوي ٢٨ قلوب اراكيل خشب مطعمه من ٣٥ الى ريال قلوب اراكيل خشب سادا من ٢٥ الى ٦٠ قلوب اراكيل نحاس من نصف ريال الى ريال روس اراكيل فخار روس اراكيل نحاس من ١٨ الى ٣٠ ترابيش من خمسة عشر الى ٦٠ قزاز اراكيل سادا من خمسة وعشرين الى خمسة وسبعين قزاز اراكيل مذهبه من ٦٠ الى ريال مشروبات روحية من ٦٠ الى ريال وربع شراب الورد · بنفسج · تمر هندي الخ خمسة عشر صابون سوري مال ١٨ ماء زهر طرابلسي وماء ورد شامي القزازة

وعندنا جميع انواع البهارات والزهورات واليابسة والبزورات على تعدد اشكالها كذلك بقلاوه وكنافه وغريبه من احسن ما وجد

هذا عدا عن جميع اصناف السمانة السورية والاميركية على تعدد اشكالها مكفولة · فروط من كل الاشكال بالعمولة

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave., Brooklyn, New York

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

ملكه نفش

قابلة وطنية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بدقة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلس خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقطن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي دروون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.

101 Washington St. N. Y. City

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضرورياً وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة · وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت
بروكلن — نيويورك

335 State St.,
Brooklyn N. Y.

اطلب من ادارة هذه الجريدة
رواية حسناء سالونيك
ثمنها ريال للمشتركين
ولغيرهم ريال ونصف

الطريقة القدسية
او اجتهاد في الدوبيا
وطريقة جديدة
للقبودات المزدوجة
ثمنها نصف ريال
خالصة جرة البريد

اطلب من ادارة هذه الجريدة
كل ما يلزمك من كتب
ومطبوعات

الدكتور رزق أفندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl: Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

مستودع الايرش لابس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وباليرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

الياس عطاالله

ELIAS ATALLA

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال المديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه ثمرة محلاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

نبيع انواع الشرت والوست وخصوصاً الشرت والوست فولارد خفيف من جميع الالوان
بدلات مطرزة مشكلة وبضاعة متنوعة . وهذا عنوان المحل معماري اخوان

Mamary Bros.
136 Liberty St. New York

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٧٥ سنتاً

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الاكثر واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً ليم لبطلب في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعد بخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب فيه من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليَّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة الطلبية بطلباتها

نَدره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

مارکة مسجلة

محل
عبده عبد النور

C L M I & TRADE MARK
مارکة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريس

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن الخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزد لوطنك

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL
PARIS, FRANCE

39 BROADWAY
NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطامها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة .
وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street, New York City

١٤-١٢-٠٩

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورب الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

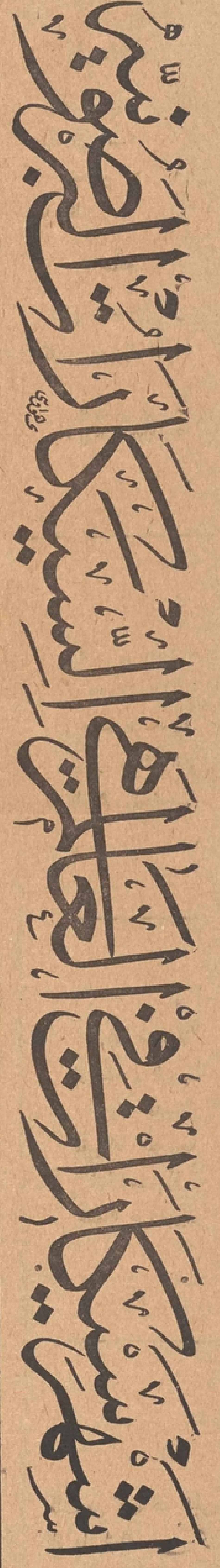
SAUL BIRNS

117 2nd Ave. Cor. 7th St., New York

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN NEW YORK TEL. 3252 W MAIN



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب